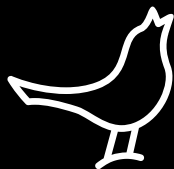


LIBRATONE **ZIP**P

オーナーズマニュアル



他の言語でのマニュアルはこちらをご覧ください www.libratone.com/manual

4	FullRoom™
5	AirPlay / PlayDirect™
6	はじめに
8	AirPlay クイックセットアップ (Wi-Fi)
10	音楽を聴く - PlayDirect
12	AirPlay をセットアップ - iOS デバイス & Mac (Wi-Fi)
13	Libratone アプリ
14	初期化
15	バッテリーの充電
16	カバーの取替え
17	トラブルシューティング / 登録 / 保証
18	スピーカー仕様

おめでとうございます!

あなたは根拠のない盲信を抱いていたのです。ワイヤレスの素晴らしい世界に踏み込まれました。スピーカーケーブルと従来のステレオシステムの煩雑性から抜け出すには思い切った勇気が必要です。
しかし、もうその中に飛び込まれたのです。**それは賞賛に値します。**

Libratone サウンドシステムはシンプルかつ可能な限りユーザー フレンドリーであるようにデザインされています。この取扱説明書をよくお読みいただき、本製品をお使いください。

このたびは当社の製品をお買い上げいただきありがとうございます。このワイヤレス革命に参加していただき、感謝いたします。

FULLROOM™



Libratone Zipp は特許申請中のオーディオテクノロジーを採用しています。当社では FullRoom™ サウンドと呼んでいます。それでは、説明させていただきます。

通常のスピーカーはキャビネットが密閉されています。音波は一方向、つまり前方向に押されます。これに対し、Libratone Zipp は音響楽器のように音を奏でて複数の方向に音波を出すため、360°方向のサウンドを体験していただけます。

Libratone Zipp には前も後也没有。ですから、スピーカーの配置に関係なく丸型形状がステレオサウンドを高め、周囲の人たちを音で包み込みます。当社ではソーシャルスピーカーと呼んでいます。

ご自宅での音楽



AirPlay はアップルが設計したテクノロジーで、Wi-Fi ネットワーク内ではソースからソースへ、音声とビデオを即座に送信します。AirPlay がインストールされると、Mac と PC、そして iOS デバイスであるiPad、iPhone または iPod touch から Wi-Fi のない場所に音楽をワイヤレスでストリームすることができます。つまり、手のひらにミュージックとムービーのライブラリを乗せて再生することができるのです。

行動派のための音楽



Libratone PlayDirect™ は行動派のための AirPlay です。PC/Mac または iOS デバイスである iPad、iPhone または iPod touch から Wi-Fi のない場所に音楽をワイヤレスでストリームすることができます。Libratone PlayDirect テクノロジーは、スピーカーと音楽デバイスの間に直接ネットワークを作り、Libratone Zipp は場所を選ばない、理想的なポータブルスピーカーになります。

はじめに



Logo (ロゴ) ボタン

Mute (ミュート) または **Wake Me Up (お目覚め)**
Standby / Power off (スタンバイ/電源オフ) を押し、

Volume Up/Down
 (音量上下) を押し続けます。

Status (ステータス) インジケータ

WHITE (白) 脈打ち	OK です - スリープ
WHITE (白) 点灯	再生中 (AirPlay、PlayDirect、USB または AUX)
YELLOW (黄色) 点滅	起動 - 更新中
RED (赤) 点滅	トラブル (ネットワークの問題 / バッテリー残量が非常に低い)



バッテリーインジケータ

GREEN (緑) 点滅	バッテリー充電中
GREEN (緑) 点灯	バッテリー充電完了
RED (赤) 点灯	バッテリー低下 - 10% 未満

PlayDirect & セットアップ

AirPlay

USB

AUX オーディオ入力

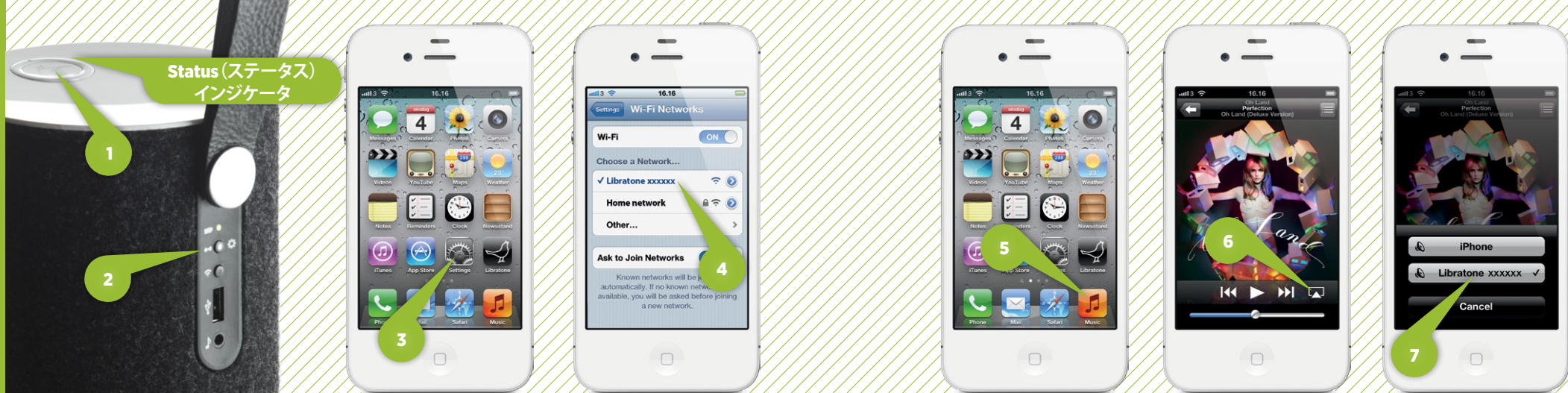


USB ケーブルを使用した AIRPLAY のセットアップ

- Libratone の「**Logo ボタン**」を押して 電源を入れます。
- iOS デバイス (iOS 5 以降) と Libratone Zipp を USB ケーブルで接続します。
- 「**PlayDirect**」ボタンを「**Share Wi-Fi Settings (Wi-Fi 設定を共有する)**」と表示されるまで長押しします。
- ご自分のデバイスで「**Allow (許可する)**」を押し、Libratone Zipp の再起動を待ちます。

音楽を楽しむ

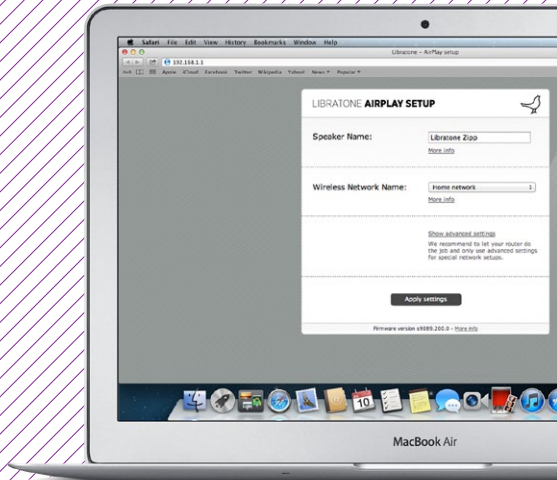
- 「**Music**」を iPhone、iPad、または iPod touch で選択し、「**AirPlay**」アイコンを押します。
- スピーカーを選択します。
- 「**Play (再生)**」を選択し、音楽をお楽しみください。



行動派のための音楽 - PLAYDIRECT

- Libratone の「**Logo ボタン**」を押し、オンにします。
- 「**PlayDirect**」ボタンを押し、ステータスインジケータが白く脈打ち始めるまで待ちます。
- 「**Settings (設定)**」を開き、iPhone の「**Wi-Fi**」接続を押します。
- 「**Libratone**」ネットワークを選択します。

- iPhone、iPadまたは iPod touch で「**Music (ミュージック)**」を選択し、「**AirPlay**」アイコンを押します。
- スピーカーを選択します。
- 「**Play (再生)**」を選択し、音楽を再生します。



AIRPLAY のセットアップ - IOS デバイス & MAC

Mac や iOS デバイス (iPhone、ipad、iPod touch) の AirPlay セットアップガイドはこちらをご覧ください www.libratone.com/manual

LIBRATONE アプリ



アップルの App ストアから無料の Libratone アプリを iOS デバイスにダウンロードし、Libratone Zipp に新たな次元を加えてください。

Libratone アプリはスピーカーファームウェアを最新のものにし、サウンドをお客様のミュージックスタイルと音響環境にカスタマイズすることで、素晴らしい FullRoom サウンドを体験できます。




 A front view of the Libratone Zipp speaker. The top is a light grey disc with a circular logo button. Below it is a vertical control strip with a large white circular status indicator. Further down are buttons for PlayDirect & Setup (a button with a gear icon) and AirPlay (a button with an Apple logo). At the bottom of the strip are USB and 3.5mm audio ports.

Logo ボタン

ステータスインジケーター

PlayDirect &
セットアップ

AirPlay

初期化

Libratone Zipp のすべてのスピーカー設定をクリアするには、初期化して工場出荷時状態に戻します。

- 「PlayDirect」、「AirPlay」の「Logo ボタン」を同時に長押しし、「ステータスインジケーター」が黄色に点滅し始めたらボタンを離します。
- 「ステータスインジケーター」が白色に点滅し始めたら、スピーカーの初期化完了です。

バッテリーの充電


 A close-up view of the bottom of the Libratone Zipp speaker. A black power adapter cable is plugged into a circular port. The top of the bottom cap is visible, showing the text "LIBRATONE ZIPP" and some smaller text.

パワーアダプターをコンセントに接続します。パワーアダプターのもう一方の端を Libratone Zipp スピーカーの底部に差し込みます。「充電表示」が緑色に点滅します。「充電表示」が緑色に点灯して充電が完了するまでそのままお待ちください。充電完了には 1 時間半から 2 時間程度かかります。

カバーを変える

ブラックだけのスピーカーボックスは時代遅れです！ Libratone Zipp では7色からお好きなカラーを選んでいただけます。カラーが決められなくても心配ご無用！ 別売のウールカバーで簡単にカラーを変えることができます。

Libratone Zipp のスピーカーカバーを変更される際は、「**慎重にお取り扱いください**」

- ・ スピーカーを膝の上に乘せてカバーのファスナーを開けます。
- ・ ハンドルを上向きにします。
- ・ コネクターパネル周辺のカバーを慎重にスピーカーの底部に引き下ろします。
- ・ コネクターパネル底部からカバーのフックを慎重に外します。
- ・ コネクターパネル上部からカバーを取り外します。
- ・ 穴からハンドルを抜いてスピーカーからウールカバーを外します。

スピーカーにカバーを取り付ける際は、上記のステップを逆に行ってください。

トラブルシューティング

当社の魂が Libratone Zipp にこめられています。しかし動作の不具合があり、このマニュアルに答えが見つからない場合、当社のサポートページ：

www.libratone.com/supportをご覧ください

登録

可能な限り最高のサービスをお届けするには、下記で製品の登録をお薦めします：

www.libratone.com/register

保証

ご心配なく。お持ちの Libratone Zipp は当社が保証しています。保証はその国の法律により異なります。お住まいの国での保証内容については：

www.libratone.com/warrantyをご覧ください

保証内容が納品書に記載されている場合もあります。

テクノロジー

デジタル信号処理およびデジタルアンプ内蔵の、ワイヤレスアクティブスピーカー。Libratone 特許申請中 FullRoom™ 音響テクノロジーですばらしいサウンドパフォーマンス

ワイヤレス

AirPlay はお持ちの iPad (第3世代)、iPad 2、iPad、iPhone 4S、iPhone 4、iPhone 3GS、iPod touch (第4および第3世代)と iOS 4.3.3 および iTunes 10.2.2 (Mac と PC) 以降のオーディオストリームをワイヤレスで行います。

入力

AirPla、PlayDirect、DLNA、USB オーディオ (iPod、iPhone と iPad) およびアナログサウンド用 3.5 mm オーディオミニジャック。

ドライブユニット

1x4" ベースおよび 2x1"リボンベースツイーター

アンプ

60 W 合計。FullRoom DSP 最適化およびフルデジタルアンプを備えた 2.1 ステレオシステム。

音響パフォーマンス

周波数範囲: 60-20,000 Hz.
最大出力: 96 dB SPL/ 1 m.

電力

AC 110-230 ボルト AC、50/60 Hz。
電力消費 40 W 外部充電器。

バッテリーによる再生時間

有線で 8 時間、AirPlay で 4 時間。

寸法

H:10.2 インチ Ø:4.8"
H:26.0 cm. Ø:12.2 cm

重量

1,8 kg. / 4 ポンド。

これで終わりです!
ではご自由に音楽を
お聞きになる時が来ました
素晴らしいサウンドを存分
にお楽しみください

Made for
 iPod  iPhone



AirPlay、AirPlay ロゴ、iPad、iPhone、iPod および iPod touch は Apple Inc. の商標で、アメリカおよびその他の国で登録されています。Libratone と FullRoom は Libratone A/S の登録商標です。

自由

LIBRATONE

異なる綴り同じ意味